

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA VSE OBČANKE IN OBČANE V OBČINI KRANJSKA GORA
LETNIK 7 - ISSN 1580-7991 www.kranjska-gora.si Oktober 2008, številka 10



ZGORNJESAV'Č



Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas

Si želite postati član uspešne ekipe v hotelirstvu in gostinstvu?



Kot vodilno podjetje na področju turizma in hotelirstva v občini Kranjska Gora, vas vabimo, da postanete član naše nove ekipe v sodobnem prenovljenem hotelu Špik, ki svoja vrata odpira v mesecu marcu 2009.

Ker želimo našim gostom ponuditi le najboljše, iščemo komunikativne, prijazne, poštene in urejene sodelavce, s pozitivnim pristopom do dela, ki jih veseli delo v turizmu, gostinstvu in hotelirstvu. Pričakujemo kandidate, ki si želijo novih izzivov in ki bodo skupaj z nami začrtali pot uspeha, kar bo na podlagi dobrih delovnih rezultatov tudi ustrezno nagrajeno.

K sodelovanju vabimo več kandidatov za naslednja delovna mesta:

VODJA STREŽBE (M/Ž)

- V. ali VI. stopnja izobrazbe gostinske smeri,
- vsaj 3 leta delovnih izkušenj z delom v strežbi oz. na področju gostinstva,
- aktivno znanje slovenskega jezika in pasivno znanje dveh tujih jezikov,
- poznavanje osnovnih računalniških orodij,
- samostojnost pri delu, inovativnost, kreativnost in natančnost,
- sposobnost vodenja in razporejanja sodelavcev ter reševanja konfliktov.

NATAKAR (m/ž)

- IV. stopnja izobrazbe smeri natakara ali druge ustrezne smeri,
- vsaj 1 leto delovnih izkušenj z delom v strežbi,
- aktivno znanje slovenskega jezika in zaželeno znanje dveh tujih jezikov,
- samostojnost pri delu, kreativnost in natančnost.

KUHAR (m/ž)

- IV. ali V. stopnja izobrazbe smeri kuharja ali druge ustrezne smeri,
- vsaj 1 leto delovnih izkušenj z delom kuharja,
- samostojnost pri delu, inovativnost, natančnost in kreativnost,
- iščemo več oseb za delo kuharskih pomočnikov, kuharjev, vodje izmen – odvisno od kvalifikacij posameznih kandidatov.

VODJA KUHINJE (M/Ž)

- V. ali VI. stopnja izobrazbe gostinske smeri,
- vsaj 3 leta delovnih izkušenj z delom v kuhinji oz. na področju gostinstva,
- aktivno znanje slovenskega jezika,
- poznavanje osnovnih računalniških orodij,
- samostojnost pri delu, inovativnost, kreativnost in natančnost,
- sposobnost vodenja in razporejanja sodelavcev ter reševanja konfliktov.

RECEPTOR (m/ž)

- vsaj IV. stopnja izobrazbe turistične ali druge ustrezne smeri,
- vsaj 1 leto delovnih izkušenj z delom receptorja oz. dela z ljudmi,
- aktivno znanje slovenskega jezika in znanje vsaj dveh tujih jezikov.

SOBARICA/ČISTILKA (m/ž)

- znanje slovenskega jezika,
- smisel za red in čistočo,
- delovne izkušnje z delom sobarice so zaželeno, niso pa pogoj.

VZDRŽEVALEC (m/ž)

- IV. ali V. stopnja izobrazbe tehnične ali druge ustrezne smeri,
- vsaj 1 leto delovnih izkušenj s področja vzdrževalnih del, logistike oz. na podobnih delih,
- vozniški izpit B kategorije,
- zaželen izpit iz ravnanja z nevarnimi snovmi, varstva pri delu in požarne varnosti, ni pa pogoj.

KOZMETIK/MASER (m/ž)

- vsaj IV. stopnja izobrazbe kozmetične ali druge ustrezne smeri,
- vsaj 1 leto delovnih izkušenj s področja kozmetičnih oz. masažnih storitev,
- aktivno znanje slovenskega jezika in znanje dveh tujih jezikov,
- opravljeni tečaj masaže.

REŠEVALEC IZ VODE (m/ž)

- IV. ali V. stopnja izobrazbe zdravstvene ali druge ustrezne smeri,
- vsaj 1 leto delovnih izkušenj na delovnem mestu reševalca iz vode oz. na podobnem delovnem mestu,
- aktivno znanje slovenskega jezika in znanje enega tujega jezika,
- veljavna licenca za reševalca iz vode.

PONUJAMO VAM:

- sklenitev delovnega razmerja v mesecu **decembru 2008** oz. po dogovoru,
- redno delovno razmerje za **določen čas oz. nedoločen čas s poskusnim delom**,
- **dolgoročno zaposlitev**,
- možnosti **nagrajevanja in napredovanja** znotraj podjetja,
- delo v **sodobno opremljenem in prenovljenem hotelskem kompleksu kategorije štirih zvezdic**,
- **dodatna izobraževanja in usposabljanja** v skladu z delovnimi potrebami,
- možnost **začasne nastanitve v naših sobah**.

Vljudno vas vabimo, da sprejmete izziv in nam vaše prijave z življenjepisom pošljete najkasneje **do 15.11.2008** po e-pošti na naslov andreja.zarn@hit-alpinea.si ali na naslov **HIT ALPINEA, d.d., Borovška 99, 4280 Kranjska Gora**, s priloženo »kadrovska služba«. Za dodatne informacije smo vam na voljo na tel. številki 04/588 47 20. Več informacij o podjetju najdete na spletni strani: www.hitholidays-kg.si.

hit holidays
Kranjska Gora

Spoštovane občanke in občani!

Lepo oktobrsko vreme, topli jesenski dnevi in prečudovite barve porumenelega listja nas vabijo v naravo in temu primeren je tudi utrip v naši občini. Vsak lep konec tedna je še posebej dobrodošel za naše gostince, ki se ob prihajajoči recesiji vedno bolj trudijo za vsakega gosta. Doseganje višje kakovosti v turizmu zato ne bo samo skrb peščice posameznikov, ampak trud vseh nas. Ne bom razpredal o pomenu turizma za našo občino, kajti prostor za uvodnik je omejen, a od zaslужka v turizmu je posredno ali neposredno odvisnih veliko prebivalcev Zgornjesavske doline. V tem, investicijam neprijaznem obdobju, so zato naložbe v nove kapacitete še kako dobrodošle. Predvsem naložbe, ki bodo dvignile raven ponudbe in vplivale na bolj enakomeren razvoj vseh krajev v občini.

Jesen pa je tudi čas, ko oberemo sadove iztekajočega se leta. Za občino pomeni to pregled izvedenih investicij. Teh pa letos res ni manjkalo. Končana je obnova osnovne šole 16. decembra v Mojstrani. Telovadnica že dobro služi svojemu namenu. Razveseljivo je, da jo s pridom uporabljajo tudi številni ljubitelji športa v popoldanskem času. Obnovljen je vrtec v Ratečah in skupaj s končano prenovo zdravstvenega doma v Kranjski Gori smo zagotovili nekaj prepotrebnih neprofitnih stanovanj. Nadaljuje se obnova občinskih cest. Cesta v Srednji Vrh je zdaj

varnejša, seveda pa bo potrebnih še nekaj dodatnih del. Zgrajeni so hodniki za pešce v Logu, prenova Petacovega mostu pa se bo žal nekoliko zavlekla. Upam, da boste to sprejeli z razumevanjem.

Največja investicija je gradnja Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani. Ta, več kot 3 milijone evrov vredna zgradba bo prinesla nov turistični utrip v Mojstrano. Seveda brez sodelovanja vseh partnerjev v projektu gradnje ne bi bilo, zato je prav, da omenim, da je gradnja sofinancirana s strani Evropskega sklada za regionalni razvoj, Ministrstva za kulturo in Ustanove Avgusta Delavca.

Vsi si želimo živeti v lepem, čistem in pospravljenem okolju. Temu smo namenili letos še posebno skrb. Nove klopi, koški za smeti in oznake ulic, ki smo jih začeli nameščati, so prvi koraki v tej smeri. Manjka še nova, varčna ulična razsvetljava in podoba naših krajev bo precej lepša. Žal pa divja odlagališča smeti, tudi taka, kot je vsak ponedeljek ob eko otoku v Jasni ali pa na počivališčih ob državni cesti, vsa prizadevanja velike večine prebivalcev naše doline v trenutku izničijo. Verjetno to delajo tisti, ki Zgornjesavca niti ne berejo niti ne dobijo v nabiralnik. Bo imela pa nastajajoča medobčinska inšpekcijska služba več dela.

Pred nami sta dva praznična dneva: dan reformacije in dan spomina na mrtve. Prav

1. november je dan, ko se nekoliko ustavi naš vsakdanji ritem življenja. Pa tudi dan, ko srečamo številne znance in sorodnike, na katere smo med letom kar nekako pozabili. Preživimo ta dan mirno, s spoštljivim spominom na naše prednike.



Župan Jure Žerjav

Evropski parlamentarci v Kranjski Gori

Kranjska Gora - "Vsi se vedno bolj zavedamo, da smo del širokega evropskega prostora. Območje naše občine je eno tistih, kjer je bilo v Sloveniji s pomočjo evropskih sredstev izpeljanih največ projektov," je ob obisku delegacije evropskega parlamenta sredi meseca poudaril župan Kranjske Gore Jure Žerjav. Delegacija se je v okviru obiska Komiteja Evropskega parlamenta za regionalni razvoj v Sloveniji, Italiji in Avstriji, ustavila tudi v Kranjski Gori. Preverjali so projekte ERDF in INTERREG, ko jih sofinancira Evropska Unija; pri nas so si ogledali projekt izgradnje žičnic v Kranjski Gori in obiskali trilateralni vrtec, ki že tretje leto deluje v sklopu Osnovne šole Josipa Vandota Kranjska Gora.

V Kranjski Gori so v zadnjih petih letih s sredstvi evropskih skladov zgradili tri nove žičnice - sedežnico Podkoren, ki si jo je v petek ogledala skupina evropskih parlamentarcev, ter sedežnici Kekec in Vitranč. Prav tako s pomočjo evropskih sredstev bodo v prihodnjem letu ob žičnicah zgradili še park za deskarje in sankarško progo.

V čezmejnem projektu trilateralnega vrta sodelujejo vrtci iz občin Kranjska Gora, Trbiž in Čajna v Ziljski dolini. Tri vzgojiteljice izmenično prihajajo enkrat tedensko v vsakega od njih - tako se dva oddelka otrok v Kranjski Gori in eden v Ratečah enkrat tedensko srečujejo z italijansko govorečo vzgojiteljico in enkrat tedensko z vzgojiteljico iz Avstrije. Kot je poudarila vodja delegacije Constance Kriel, so se evropski parlamentarci z velikim zanimanjem seznanili z območjem, kjer se srečujejo tri različne kulture. "Uživali smo predvsem, ko smo videli, kako že otroci čutijo bogastvo območja, na



Evropski parlamentarci so se skupaj z otroki učili prvih slovenskih besed.

katerem živijo." Župan Jure Žerjav pa je poudaril, da bomo enoten evropski prostor zmogli vzpostaviti le s povezovanjem ljudi, ki živijo ob mejah - od vrtcev naprej." **M. A.**

Zlate Acronijeve nagrajence vodi Kranjskogorec

Jeseniško podjetje Acroni je letos prejelo prestižno nagrado - zlato priznanje za inovacijo: razvoj nikljevih zlitin INVAR, ki jo je podelila Gospodarska zbornica Slovenije.

Ta nagrada pa ima prav gotovo posebno mesto tudi v Zgornjesavski dolini, saj skupino, ki si jo je prislužila, vodi Kranjskogorec Stane Jakelj. To je vsekakor veliko in pomembno priznanje njegovemu zavzetemu strokovnemu delu. Kljub temu pa on takoj ponosno našteje vse sodelavce, ki so vsak po svojih močeh pripomogli do zavidljivo visokega priznanja. To so Alenka Kosmač, Milan Klinar, Franci Perko, Jani Novak, Franc Zupan, Borut Lešnik in Janez Katnik.

Na natečaj za najboljše inovacije je bilo letos prijavljenih več kot 170 inovacij, pri katerih je sodelovalo okoli tristo inovatorjev iz vse Slovenije. Izbor je bil najprej narejen na regionalni ravni, nato pa je bilo v finale predlaganih 40 inovacij. Ocenjevalno komisijo je vodil Andrej Kerin, glavni kriteriji za ocenjevanje pa so bili inovativnost, realizacija projekta, tržna zanimivost in vplivi na okolje, ki jih je inovacija prinesla. Komisija je v obrazložitve za zlato priznanje Acronijevi ekipi zapisala: "Inovacija predstavlja razvoj izredno zahtevnega tehnološkega postopka za izdelavo visokokakovostnih jeklenih zlitin najvišjega cenovnega razreda. Zlitina Invar ima širok spekter uporabne vrednosti na zelo različnih tehnoloških področjih, od letalske do petrokemijske industrije, kjer se

zlasti uporablja za transport utekočinjenega zemeljskega plina."

Z vidika varovanja okolja torej zlitina Invar pomeni uporabo nadomestnega materiala, ki pomembno zniža izrabo naravnih virov za sicer ekvivalenten izdelek, saj se je porabi za približno 30 odstotkov manj. Obenem pa je ugoden vpliv na okolje tudi posreden, saj se z uporabo utekočinjenega zemeljskega plina kot kurilnega sredstva bistveno znižajo tudi izpusti toplogrednih plinov.

Podjetju je pri proizvodnji Invar zlitin uspelo izločiti postopek kovanja, z novim postopkom zlitino kontinuirano ulivajo v slabe, ki jih neposredno valjajo v končni proizvod. Zlitina Invar je tehnološko in razvojno zelo zahteven proizvod, saj je potrebno med izdelavo natančno obvladovati vse tehnološke parametre ulivanja in kasnejšega vročega valjanja. S tem procesom se je podjetje še bolj vidno umestilo na področju usmerjene in nišne proizvodnje specializiranih, zelo zahtevnih ter tržno zelo zanimivih jekel oziroma zlitin.

Nagrajenci so zlato priznanje GZS prejeli na slavnostni prireditvi iz rok predsednika GZS Zdenka Pavčka in ministra za gospodarstvo Andreja Vizjaka. **K. S.**



Stane Jakelj, univ. dipl. ing. metalurgije

Velik uspeh Hitovih gostincev

Na nedavnem Gostinsko turističnem zboru v Moravskih Toplicah, se je ekipa kranjskogorskega Hita odlično odrezala, saj so zaposleni ob vrhunski konkurenci osvojili skupno drugo mesto in s tem srebrno medaljo. Zlate medalje so prejeli v kategoriji strežbe menija (Aida Kadič, Petra Šadl, Boštjan Kersnik), v kategoriji priprave jedi pred gosti (Denis Smerkolj) in v tekmovanju hotelskih receptorjev (Boštjan Bogataj). Osvojili so tudi mnoge srebrne (razstava slaščičarskih izdelkov, mešanje pijač - barmanstvo) in bronaste medalje (tekmovanje hotelskih receptorjev, kuhanje menija in priprava jedi v kotličku - bograč), kar daje dodaten pečat kvalitetni gostinski ponudbi. **M. A.**



Fajdigovi dnevi

Kranjska Gora je tudi letos gostila 10. Fajdigove dneve - strokovno izobraževanje za zdravnike, medicinske sestre, zdravstvene tehnike in patronažne sestre. Organiziralo jih je Osnovno zdravstvo Gorenjske, glavni pobudnik srečanja pa je kranjskogorski zdravnik doc. dr. Janko Kersnik, dr. med. Glavne teme srečanja so bile interna medicina, psihiatrija, ortopedija in preprečevanje bolezni, organizatorje pa zelo veseli, da je udeležba iz leta v leto zelo dobra. Letos je v Kranjsko Goro na strokovno izobraževanje prišlo kar 220 udeležencev iz vse Slovenije. Vsi so prejeli tudi poseben zbornik, ki so ga izdali ob letošnjih Fajdigovih dnevih. **K. S.**

Svetovanja na točkah VEM

Razmišljate o poslovni ideji, pa ne veste, kako jo uresničiti? Bi morda opravljali nekaj poleg zaposlitve in potrebujete nasvet? Se želite registrirati kot s. p. ali d. o. o. in potrebujete informacije o poteku registracije in pogojih za opravljanje dejavnosti? Oglasite se na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske. Poskusili vam bomo kar se da bolje svetovati. Vsa svetovanja so brezplačna. Razvojna agencija Zgornje Gorenjske - RAGOR je bila tudi letos uspešna na javnem razpisu za sofinanciranje izvajanja celovitih podpornih storitev v okviru vstopnih točk VEM. V sklopu aktivnosti vstopne točke VEM boste dobili odgovore na zgoraj navedena vprašanja. Za dodatne informacije nas obiščite na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske na Jesenicah. Pokličete nas lahko na tel. št. 04/581-34-19 ali pišete na elektronski naslov: dina.cosatovic@ragor.si. Tudi na naši spletni strani www.ragor.si boste našli veliko podjetniških informacij.

Eldina Čosatović, Ragor

V spomin trem rojakom

Na semenj, drugo nedeljo v oktobru, so pri cerkvi v Kranjski Gori odkrili kipe trem rojakom, duhovnikom Lovrencu Lavtizarju, Josipu Lavtizarju in Simonu Robiču, ki so ime Zgornjesavske doline ponesli v svet. Kipe, delo Nikolaja Maškova, je blagoslovil apostolski nuncij Santos Abril Y Castello, odkril pa župan Jure Žerjav. V kulturnem programu so nastopili Mešani pevski zbor Kranjska Gora ter Stane Jakelj in Martina Grilc.

Spomin na tri duhovnike pa ne obeležujejo le kipi, pač pa tudi knjiga "Naši znameniti rojaki" treh avtorjev mag. Marka Benedika, dr. Janeza Mlinarja in patra Maksimiljana Fileja, ki so jo izdali ob letošnji slovesnosti.

Pater Maksimiljan File opisuje misijonarja Lovrenca Lavtizarja, Vavčarjevega iz Srednjega Vrha, ki se je rodil 11. decembra 1820. V duhovnika je bil posvečen leta 1845. Devet let kasneje, po kaplanovanju v Trebelnem in na Dobrovi pri Ljubljani, se je pridružil škofu Frideriku Baragi kot misijonar med Indijanci v Severni Ameriki. Hitro se je naučil narečja očipvejskih Indijancev. Na njihovo prošnjo je čez zamrznjeno Rdeče jezero v Minnesoti hodil obiskovat bolnike. Ko se je nekega dne vračal, ga je zajel snežni vihar, zmrznile so mu noge in ni mogel več nadaljevati poti. Zmrznil je 3. decembra 1858.

Kranjskogorski župnik mag. Marko Benedik v knjigi opiše življenje in delo Josipa Lavtizarja, duhovnika, pisatelja, skladatelja in zgodovinarja. Lavtizar, po domače Žnidarjev iz Kranj-

ske Gore, se je rodil 12. decembra 1851. Leta 1875 je bil posvečen v duhovnika. Leta 1896 je prišel službovat v Rateče, kjer je ostal do smrti 20. novembra 1943. Pisal je zgodovinska dela, potopise, šmarnice in članke ter skladal cerkvene pesmi in operete. V Tamarju je leta 1903 postavil prvo zavetišče, leta 1936 pa še Marijino kapelo.



Zgodovinar dr. Janez Mlinar je proučil življenje in delo duhovnika ter naravoslovca Simona Robiča, ki se je rodil 11. februarja 1824 pri Urbarju v Kranjski Gori. V duhovnika je bil posvečen leta 1850. Najdlje, kar 23 let, je služboval na Šenturški Gori. Robič je bil zaveden Slovenec in vsestranski naravoslovec. Zbiral je žuželke, mahove, lišaje, polže, okamnine in raziskoval življenje v jamah. Njegovo naravoslovno zapuščino hranijo v Prirodoslovnem muzeju v Ljubljani. **K. S.**

Ocena: Naši znameniti rojaki

Obletnice so priložnosti, ko se ljudje radi zazremo v preteklost in skušamo v njenih nedrjih poiskati svetle zglede, ki bi nas lahko napolnili z modrostjo in nam pomagali najti odgovore na izzive sodobnosti. Pomembni dogodki in velike osebnosti stojijo pred nami kot v ogledalu in nam - če jih le znamo ali hočemo razumeti - razlagajo tudi naš današnji dan. Ob sto petdeseti obletnici tragične smrti Lovrenca Lavtizarja, kranjskogorskega rojaka in misijonarja, je kranjskogorska župnija izdala lično monografijo ob finančni podpori Občine Kranjska Gora. Nova knjižica osvetljuje tri velike rojake Gornjesavske doline, ki so vsak na svoj način zaznamovali čas, v katerem so živeli.

O že omenjenem Lovrencu Lavtizarju je pisal mag. Maksimiljan File. Kljub relativno redkim virom je avtorju uspelo zlasti na osnovi Lavtizarjeve korespondence z domačimi v Srednjem Vrhu in prijatelji po Kranjskem plastično orisati njegovo gorečno zagnanost v svojem delovanju, ki mu je niso odrekli niti nasprotniki. Simonu Robiču je posvečen tekst dr. Janeza Mlinarja s pomenljivim naslovom Kaj bolj mehča in žlahtni srce, kaj bolj razvedruje pamet, kakor pečanje s prirodo. Citat, ki je vzet iz enega izmed mnogih Robičevih dopisov v Bleiweisove Novice, predstavlja neke vrste moto njegovega življenja. Mlinar je Robiča prikazal ne samo kot duhovnika, ampak tudi kot marljivega naravoslovca in zavednega Slovenca. Mag. Marko Benedik je razkril mnogotero zanimivost Josipa Lavtizarja, ki je od vseh treh verjetno najbolj poznam širši javnosti. Ne le zato, ker je od vseh treh najmlajši, ampak tudi zato, ker je prav Marko Benedik v zadnjih desetletju ali dveh storil ogromno za ohranitev spomina na tega pomembnega rojaka. V tekstu je že znanim dejstvom iz njegovih dosedanjih raziskav dodal kar nekaj novih. Dobrodošle so predvsem ugotovitve iz študij o Lavtizarju kot glasbeniku, zgodovinarju pisatelju in duhovniku, ki so nastale v zadnjih letih.

Knjiga Naši znameniti rojaki je velik prispevek ne samo k poznavanju treh velikih mož Doline, ampak tudi k poznavanju časa, v katerem so vsi trije delovali. Avtorjem je uspelo prepričljivo prikazati neprecenljivo vlogo in pomen v širšem slovenskem prostoru. Knjiga je lično oblikovana, s prevedenimi povzetki v angleški, nemški in italijanski jezik. Poleg nadvse prijetnega in poučnega branja je predvsem - če povzamem besede urednika knjige iz predgovora Marka Benedika - hvaležen spomin na naše znamenite rojake, ki lahko ne samo pri njihovih rojakih ampak tudi širše budi veselje in pogum, pa tudi ponos.

Irena Lačen Benedičič, direktorica Gornjesavskega muzeja Jesenice



Komu zvoní? ali Zakaj imajo krave zvonce?

Jutro se je prebudilo v tisočih drobnih solzicah, ki so mi navlažile obraz. Bil je deževen dan. Sedaj se že močno zavedam jeseni in težko je pozabiti zadnji poletni veter v laseh, ...

V daljavi so zvončkljale krave, ki so uživale še zadnje obroke trave pred zimo, in me spominjale, da vendarle živimo na podeželju. Včasih ta simbolizem nedolžnega zvončklanja seže malo dlje. Takrat razmišljam, da nas kravice opozarjajo, da nam je v nekaterih stvareh odzvonilo, oz. nas opozarjajo pred prihajajočo "točo", ki prihaja nad nas brez opozorila? Morda tudi one vedo, da je po toči zvoniti prepozno, in zato nas vsako jutro neutrudljivo opozarjajo na nevidne meglice, ki se tiho spuščajo nad nam ljube vasice? In se bomo megle zavedali šele, ko dalj časa ne bo sonca in bo s tem odzvonil še zadnji kravji zvonček, ki nam gre morda trenutno na živce. Vendar ko ga ne bo več moč slišati, ga bomo začeli pogrešati, ...

Rada bi Vas vprašala, ali ste tudi Vi opazili, da je televizor med reklamami znatno glasnejši, ne da bi pritisnili na gumb za glasnost? Mar zato, če morda skočimo med reklamami na stranišče, še vedno slišimo vsiljivo nagovarjanje, kateri pralni prašek je boljši, kateri mehčalec najbolj zmehča naše perilo. Kateri avto je najbolj varen in ugoden. Ste malce zbegani od vsega tega bombardiranja? Mar tudi Vi več ne verjamete sleherni sladki besedi in prijaznemu obrazu z reklame? In ko smo že pri reklamah in prihaja 1. november ... Po elektronski pošti sem dobila fotografijo, na kateri je reklamni oglas naše zelo znane trgovine. Ugodno namreč ponujajo nagrobni pesek, zraven pripis - dobro zame, ... Hec? Ja, črni humor morda. Se pa človek malo zamisli.

Alenka Peternel

**Za konec pa še ena modrost;
Znajdem se v reki, polni krokodilov.
Verjamem v njihovo vegetarijanstvo!**

Zgornjesavski

Nova samostojnost za Anico Možina

Pesem o pomladi in prijateljstvu je bilo slišati tistega vročega dne, ko so domačini na Belci pripravili prisrčen zaključek izjemne humanitarne akcije, v kateri so zbrali denar za invalidsko dvigalo svoji sokrajanki.

Belca - "Še pred dobrim mesecem sem bila obsojena na štiri stene svojega stanovanja. Da sem šla lahko na vrt in med ljudi, so morali moji domači premagovati hude fizične napore, ko so me prenašali po stopnicah. Zdaj do vas lahko pridem s pritiskom na gumb, za kar sem zelo, zelo hvaležna," se je vsem, ki so ji pomagali, ganjena zahvalila **Anica Možina**.

Pred dobrim letom in pol je po hudi bolezni nenadoma postala odvisna od invalidskega vozička. Nova situacija je vsej družini, ki ima stanovanje v zgornjem nadstropju družinske hiše, popolnoma spremenila življenje. "Začelo se je z dobrodelnim koncertom, ki ga je za Aničino dvigalo pripravil KUD Jaka Rabič, potem so iniciativo, da pomagamo Anici, dali domači gasilci. Krajevna skupnost jo je vzela resno, vključil se je Rdeči križ, prek katerega smo zbirali sredstva, pa občina, ki je vsem gospodinjstvom poslala prošnjo za pomoč in položnice," je začetek uspešne akcije pojasnil **Feliks Zima**, član organizacijskega odbora. "Z donatorskimi sredstvi je veliko pomagala Karitas, številna podjetja in posamezniki - vseh skupaj je bilo približno 200. V akciji je bilo tudi veliko udarniškega dela, pred-



Vrata Aničinega dvigala je simbolično prvi odprl kranjskogorski župan Jure Žerjav.

vsem žičničarjev in gasilcev, pa tudi sosedov in prijateljev Možinovič," je še povedal, župnik **Franc Urbanija** pa je prisrčno srečanje zaključil

z željo, da "naj bo dvigalo Anici v veselje, nam pa v spodbudo, da še naprej rastemo v svoji pripravljenosti pomagati soljudem." **M. A.**



Anica Možina

Gostili upokojence z Mirne

Dovje - Mojstrana - Člani Društva upokojencev Dovje-Mojstrana so v začetku oktobra naredili nov korak k povezovanju z drugimi društvi. V goste so prišli člani Društva upokojencev Mirna na Dolenjskem. Predstavili so pesmi, plese in skeče z naslovom Pozdrav z Mirne, s katerim gostujejo po različnih slovenskih krajih in drugih državah. V program so vpletli tudi nastop domače skupine pevk pod vodstvom Verice Gartner. Ideja o sodelovanju med društvoma je nastala ob srečanju predsednika Društva upokojencev Dovje-Mojstrana Mirka Rabiča in podpredsednika Društva upokojencev Mirna Toneta Kotarja na sestanku Odbora za kulturo Zveze društev upokojencev Slovenije v Ljubljani. Oba sta bila navdušena nad lepim kulturnim večerom, društvu pa že načrtujeta nove oblike skupnega sodelovanja. **J. R.**

Ste srčno-žilni bolnik?

Ste bili operirani na srcu ali ožilju?

Imate angino pectoris ali povišane dejavnike tveganja za nastanek srčno-žilnih bolezni?

PRIDRUŽITE SE NAM!

V sredo, 26. novembra 2008, ob 18. uri v sejni sobi Zdravstvenega doma na Jesenicah.

Predstavili vam bomo dejavnosti Koronarnega društva Gorenjske.

Če bo zadostno število prijavljenih iz posameznih območij (vsak 10 - 20), bomo ustanovili skupine na Jesenicah, v Žirovnici in v Kranjski gori.



Koronarno društvo Gorenjske, Bolnica Jesenice, Zdravstveni dom Jesenice in **Gorenjski Glas**.

Informacije GSM 041 624 480 in 051 371 396



... za moje srce, za zdravo življenje,...

Koronarno društvo Gorenjske

Aljaževi dnevi

Letošnji 17. Aljaževi dnevi so prinesli več osvežitvev, največ pozornosti pa je bilo namenjene 80-letnemu jubileju domačega planinskega društva.

Avgustovski Aljaževi dnevi na Dovjem, v Mojstrani in v Vratih iz leta v leto postajajo pomembnejši dogodek, na katerem se prepletajo spomini na goriško zgodovino in na generacije pomembnih osebnosti. Zaznamujejo jih prireditve z bogatimi kulturnimi in drugimi vsebinami. Domačini pod očakom Triglavom so skupaj s številnimi gosti predvsem zvesti častilci spomina na velika dejanja dovškega župnika Jakoba Aljaža, klenega planinca in zavednega Slovencea.

Na tokratni razširjeni seji upravnega odbora so se ozrli v bogato goriško zgodovino. Najbolj zaslužnim gornikom, alpinistom in društvenim delavcem so podelili priznanja, društvu pa je plaket ob jubileju s čestitkami izročil predsednik Planinske zveze Slovenije Franc Ekar. Predsednik društva **Miro Eržen** je poudaril: "Ponosni smo na doseženo delo na vseh področjih delovanja društva. Vse to je dosegla čvrsta naveza več generacij članov upravnih odborov in odsekov društva, alpinistov, gorskih reševalcev, markacistov, prizadevnih gospodarjev, mentorjev, vzgojiteljev mladine, muzejskih delavcev in drugih."

Na osrednji slavnostni prireditvi so predstavili zbornik o zgodovini organiziranega planinstva na Dovjem in v Mojstrani. To je nov trajni zapisan dokument o pogumnih ljudeh, njihovem delu in zaslugah za razvoj planinstva.

"V prispevkih smo se predvsem osredotočili na obdobje zadnjih desetih let, z nekaterimi pa smo posegli še bolj v zgodovino. Pri pripravi smo bili

veseli odziva različnih avtorjev, ki so dejavnosti in dogodke predstavili s številnimi podatki. Ker je dejavnost našega društva res vsestranska, ni bilo težko zbrati toliko različnega gradiva," je pojasnil urednik zbornika **Dušan Polajnar**.

Pripravili so razstavo barvnih fotografij in digitalne fotografije z naslovom Lepote Slovenije. 59 avtorjev iz slovenskih fotografskih klubov ter samostojni avtorji so predstavili paletu čudovitih motivov narave in drugih tem.

Letošnjim dnevom so dodali nove vsebine. Za to so z dvema predstavama poskrbeli člani gledališča Toneta Čufarja z Jesenice. Poleg Županove Micke je bil vrhunec Aljaževih dni izvedba operete Planinska roža v Vratih, ki jo je z navdušenjem spremljalo več kot 700 ljudi. Tam je ob zaključku daroval sveto mašo sedanji dovški župnik France Urbanija. Ne povsem ob robu pa je vse dni udeležence preveval prijeten občutek, da so v Mojstrani začela z gradnjo Slovenskega planinskega muzeja, ki ga kraji pod Triglavom zagotovo zaslužijo. Ko so člani odbora Aljaževih dni pod vodstvom predsednika Francija Koražije pri KUD Jaka Rabič potegnili črto čez letošnje prireditve, so lahko le z veseljem ugotovili, da ostajajo velik poletni dogodek, ki privlači ljudi od blizu in daleč. "Odbor za pripravo Aljaževih dni, v katerem sodelujemo člani planinskega, turističnega in kulturnega društva, želi ohraniti in dvigniti raven s kakovostnim programom, v katerem se odraža naš kraj s svojo prete-



Urednik zbornika Dušan Polajnar

klostjo in sedanjim utripom," poudarja **Metka Kern Trček**, predsednica UO KUD Jaka Rabič Dovje Mojstrana. "Aljaževi dnevi so največja vsakoletna prireditve v KS Mojstrana. Odbor za pripravo AD se zahvaljuje številnim prostovoljcem, ki s svojim nesebičnim sodelovanjem omogočajo izvedbo prireditve." **J. R.**

Srečanje na tromeji

Simbol prijateljstva med sosedi že skoraj tri desetletja privablja pohodnike z vseh treh strani meje.

Rateče - "29. Srečanje na tromeji je letos potekalo predvsem v znamenju slabega vremena. Organizatorji smo se sprva odločili, da srečanje izvedemo po programu, tradicionalno drugo nedeljo v septembru, vendar smo ga morali zaradi izjemno slabih vremenskih razmer prestaviti," je razloge za nekaj manj množičen obisk kot ponavadi pojasnila **Tina Brlogar**, tajnica KS Rateče.



Letos je na srečanje na tromeji prišlo nekaj manj ljudi kot prejšnja leta, vzdušje pa je bilo kljub temu prijetno.

A tistim, ki so se teden dni kasneje odpravili na 1509 metrov visoko Peč, ni bilo žal; vreme, zares malce hladnejše, kot je za ta čas običajno, je bilo vedro, kot nalašč za odhod v hribe. In tisto jutro je tromeja pohodnike tradicionalno pričakala sproščeno, z glasbo in vonjem po dobri domači hrani, ki so jo organizatorji z vseh treh strani pripravili za utrujene planince.

"Srečanje na tromeji je vedno nekaj čudovitega," pa pravi **Jože Brudar**, predsednik Turističnega društva Rateče-Planica, ki je skupaj s kolegi iz Italije in Avstrije že 29. leto zapored pripravilo prireditev. "Žal mi je, ker je precej manj obiskovalcev kot ponavadi - v najboljših letih smo jih imeli tudi do 15 tisoč! Nič zato, bo pa drugo leto bolje. Glavno, da se tu dobimo tisti, ki nas že leta vežejo prijateljske vezi in dobri nameni," je še dejal. Tina Brlogar pa pravi, da organizatorjem misli že uhajajo v prihodnje leto, ko bomo praznovali že jubilejno 30. obletnico Srečanja na tromeji.

Marjana Ahačič

Mali Kekec osvojil občinstvo

"Jaz pa pojdem in zasejem dobro voljo pri ljudeh. V eni roki nosim sonce, v drugi roki zlati smeh..." Takole je pela osemletna Mojstrančanka **Aleksandra Vovk**, oblečena v prikupnega Kekca, prejšnjo soboto na prireditvi Prvi glasek Gorenjske 2008 v dvorani jeniškega gledališča. S svojim petjem in nastopom je prepričala občinstvo in postala Prvi glasek Gorenjske 2008 po izboru občinstva. Odlično se je odrezala tudi pri strokovni žiriji, saj ji je ta podelila drugo mesto.

Aleksandra prihaja iz glasbene družine, saj je njen oče Sandi profesor glasbe, glasbene talente pa poučuje tudi solo petja in igranja na klavir. Pevka je tudi Aleksandrina mamica Barbara. Tako Aleksandra že od rojstva živi z glasbo, poje, pleše in igra klavir. Letos so ji zaupali tudi vlogo Gretl v mjuziklu *Moje pesmi moje sanje*. Je pa tudi navdušena oboževalka polbrata Aleša pri Turbo Angelsih; zanimivo je, da je pred leti tudi on zmagal na Prvem glasku Gorenjske. Aleksandra pravi, da na nastopih nima treme in nastopa povsem sproščeno. Ob vsem tem pa je tudi pridna učenka, obiskuje tretji razred devetletke v Mojstrani, zelo rada hodi v šolo, kar ima prostega časa, pa ga nameni igranju namiznega tenisa.

Urša Peternel

Ne pozabimo preteklosti

”Imamo bogato zgodovino, ki se je ne smemo sramovati, ampak jo moramo ohraniti in spoštovati,” je odločna **Sonja Mirtič**, blagajničarka Zveze borcev za vrednote NOB Dovje-Mojstrana. Da pomembnega dela zgodovine ne bi pozabili, sta skupaj s soprogom **Jožetom Mirtičem**, tajnikom združenja, ob 60. obletnici ZB za vrednote NOB Slovenije pripravila bogato publikacijo z naslovom *Ne pozabimo preteklosti*, v kateri sta zabeležila 21 spominskih obeležij, spomenikov in grobišč v domači krajevni skupnosti.

V ta zahtevni projekt sta vložila izjemno veliko energije, odprla marsikatera vrata, pridobila sponzorje in vse delo opravila brezplačno. Gradivo sta črpala iz številnih virov, vsa obeležja sta obiskala in fotografirala. Marsikaterega od njih je že preraščalo grmovje, zato jima je bil še v posebno pomoč Emil Novak, ki jima je živo pripovedoval o dogodkih iz druge svetovne vojne. ”Krvni davek naše krajevne skupnosti je bil velik. V knjigi opisana dejanja in fotografije pripovedujejo o grozotah našega prebivalstva. Da se je ohranila zgodovina prve in druge svetovne vojne, je zasluga vseh gene-



Zlato plaketo za dolgoletno delo v organizaciji je na slovesnosti ob 60-letnici dobil Aleksander Kotnik. Foto: Jože Mirtič

racij, zasluga vseh zavednih Slovencev. Zato vrednot, ki so nam jih priborili vaščani, junaki, borci v NOB, ki so svoje življenje žrtvovali za svobodo, ne smemo nikoli pozabiti. Nastopil je čas, ko je treba odpustiti, ne pozabiti. Razpravljati pa moramo strpno, umirjeno in spoštljivo,” še poudarjata zakonca Mirtič.

Združenje borcev za vrednote NOB kot samostojno društvo v okviru državnega združenja deluje od aprila lani. Člani pa že vsa leta številne funkcije opravljajo brezplačno, opravijo mnogo različnih delovnih nalog, skrbijo za ohranjanje obeležij, pripravljajo žalne slovesnosti in skrbijo, da se ohranjajo vrednote NOB. Letos se jim je pridružilo petnajst novih članov.

Marjana Ahačič

Ob 60-letnici ZB za vrednote NOB so Aleksandru Kotniku za dolgoletno delo v organizaciji podelili Zlato plaketo, posebna priznanja pa še Cvetki Lakota, Emilu Novaku, Zvonku Koplantu, Matu Krznariču, Pavlu Krznariču in Valentinu Klinarju.

Izlet za dan družine

Ni treba iti daleč, da bi se lahko imeli lepo. Dovolj je že, da si vzamemo čas za druženje z otroki in se prepustimo skupnim doživetjem. To je bila tudi ideja letošnjega izleta za dan družine, ki smo ga v organizaciji LAS občine Kranjska Gora in Društva prijateljev mladine Dovje-Mojstrana organizirali na Pristavi za otroke iz vrta in osnovne šole Mojstrana. Res je mednarodni dan družine 15. maj, a ker nam spomladi vreme ni bilo naklonjeno, smo izlet prestavili na jesen. 27. septembra se nas je na Pristavi zbralo okoli 70 otrok, staršev, starih staršev, pa še kakšnih prijateljev in drugih sorodnikov.

Dogajanje je popestril Sten Vilar. Si predstavljate, da nas je naučil ”zaflikati počeno gumo z žvečilnim gumijem”? In nenazadnje - s skupnim petjem pesmi Otroci sonca nam je uspelo priklicati tudi nekaj sončnih žarkov. Urice skupnega druženja so pokazale rezultat v resda utrujenih očeh, pa vendar z navzgor obrnjenimi koticami ust. In to je ravno tisto, kar želimo z izletom ob dnevu družine doseči.

Za konec si bom sposodila še nekaj besed Stena Vilarja: ”Starši, pridružite se, igrajte se, zaplešite. Otroci vas opazujejo, otroci vas imajo za zgled. Kakšni želite, da bi postali?” Zato dajmo otrokom tisto, kar je v življenju resnično vredno: spustimo otroka v sebi na plan, igravimo se, sprostimo se, bodimo srečni, kar tako, brez razloga ... Skupaj s tistimi, ki jih imamo najraje - s svojo družino. In veste, največja čarovnija tega je, da za to ni potrebno iti na izlet ali imeti animacije - potrebujemo le delček časa in - sami sebe. Vas, starše, in vaše otroke.

Nives Košir



Zasvojenost - starši lahko vplivamo

Kot bi mignil, je leto naokoli, spet je pred nami november, ki je za vse, ki delamo na preventivnem področju, mesec, ko največ pozornosti namenimo aktivnostim in medsebojni izmenjavi mnenj in izkušenj na področju preprečevanja in zmanjševanja zasvojenosti. Ko smo se LAS-ovci sestali in oblikovali program aktivnosti v mesecu novembru, smo želeli predvsem to, da bi naši programi (tako kot vedno) zajeli otroke, mladostnike in njihove starše. Ugotovili smo tudi, da se je situacija v naših krajih spremenila, ter da prepogosto v nočnih urah opažamo, da naokoli pohajkujejo otroci, ki bi po vseh pravilih morali biti že zdavnaj v doma v postelji. Kajenje trave na (nekaterih) javnih prostorih je skorajda že normalna stvar in se kar tolerira. Imamo občutek, da se nihče ne želi soočiti s to problematiko, ter da rajši pogledamo stran, kot da bi se spoprijeli s težavo. Kje smo odgovorni starši? Kje so pristojne institucije? Zdi se, kot da nam stvari uhajajo iz rok! Raziskave pa dokazujejo, da se nekateri vzorci vedenja, ki nakazujejo na strukturo zasvojenosti, koreninijo že v zgodnjem otroštvu. Prav zato so pozitivne življenjske veščine, ki jih osvojimo in okrepimo v **zgodnjem otroštvu**, zelo pomembne in zmanjšujejo verjetnost za razvoj zasvojenosti v kasnejšem obdobju. **To je čas, ko je vpliv staršev najpomembnejši!** Starši smo tisti, ki z lastnimi vedenjskimi vzorci, načinom življenja, vrednotami in vzgojo vplivamo na naše otroke. Prav zato je letošnji moto preventivnega meseca ”Zasvojenost-starši lahko vplivamo”. Težka naloga je pred vsemi nami. Pa kljub temu bi si morali prav vsi, ki lahko kaj storimo, še bolj prizadevati, da bi našim otrokom omogočili lepo otroštvo, jih vzgajali v močne in zdrave osebnosti, jih spremljali na njihovi poti odrasčanja ter bili vedno na razpolago, kadar so v stiski in nas potrebujejo. Kot starši in učitelji moramo opazovati otroke in biti pozorni na spremembe v šolskem mesepu, fizične spremembe, spremembe v prehranjevalnih in spalnih navadah, novo družbo, spremembe v obnašanju ...

Biti starš, ni enostavno, biti dober starš, še manj. Če si nekaj res želimo, pa je to zelo enostavno! Saj poznate tisto misel iz knjige Alkimist: ”Kadar si nečesa res želiš, stremi vse stvarstvo k temu, da bi se ti sanje uresničile.”

Vlasta Skumavc Rabič

LAS - Lokalna akcijska skupina za preprečevanje odvisnosti Občine Kranjska Gora

Aktivnosti v preventivnem mesecu novembru 2008

Aktivnost	Za koga	Kraj	Čas izvedbe	Kontakt
Predstavitve v občinskem glasilu Zgornjesavc	občani	Zgornjesavc	četrtek, 30. oktobra	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Predstavitve na lokalni televiziji ATM	občani	ATM Kr. Gora	nedelja, 2. novembra, in ponedeljek, 3. novembra, ob 18.15 in 20. uri	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Predstavitve na Radiu Triglav	občani	Radio Triglav	torek, 4. novembra, ob 11. uri	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Sodelovanje na 1. nacionalni konferenci primarne preventive zasvojenosti	člani LAS-a	Ravne na Koroškem	petek, 14. novembra	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Delavnice na temo drog in zasvojenosti (Center za odvisnosti Kranj)	učenci 5.r. učenci 8. in 9.r.	OŠ J. Vandota Kranjska Gora	četrtek, 20. novembra, od 10.30 do 12.00 ure torek, 18. novembra, od 8.30 do 13.00 ure	Tina Kralj, tel.: 5 884 857 e-pošta: osjvkg.svetovalka@siol.net
Ogled predstave "Muca copatarica"	starši s predšolskimi otroci in učenci 1. in 2.r.	Ljudski dom v Kranjski Gori	sobota, 22. novembra, ob 17. uri	Saša Blažič, tel.: 5 884 854
Cirkokrog (pedagoški cirkus)	predšolski otroci učenci 1.-4.r. učenci 5.-9.r.	OŠ J. Vandota Kranjska Gora	torek, 25. novembra, ob 10. uri, petek, 28. novembra, ob 10. uri	Tina Kralj, tel.: 5 884 857 e-pošta: osjvkg.svetovalka@siol.net
Zasvojenost -starši lahko vplivamo (Društvo Žarek)	starši, občani	OŠ J. Vandota Kranjska Gora	sreda, 26. novembra, ob 18. uri	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Ko te prime, da bi se usmeril sam proti sebi ...(pogovorna delavnica)	osnovnošolci	OŠ 16. decembra Mojstrana	novembra (po dogovoru)	Nives Košir, tel.: 5 809 903 e-pošta: nives.kosir@gmail.si
Tvoje telo, delavnica za učence (Svetovalnica za motnje hranjenja Muza)	učenci 8. in 9. r.	OŠ 16. decembra Mojstrana	novembra (po dogovoru)	Nives Košir, tel.: 5 809 903 e-mail: nives.kosir@gmail.si
Kako vzgajati, da se otrok izogne pastem odvisnosti, tematsko srečanje za starše "Starši se pogovarjajo"	starši učencev	OŠ 16. decembra Mojstrana	torek, 11. novembra, ob 17. uri	Nives Košir, tel.: 5 809 903 e-pošta: nives.kosir@gmail.si
Kaj lahko naredimo starši, da naš otrok izbere drugačno pot (mag. Andrej Trampuž, univ. dipl. psih, Center za kakovost odnosov)	starši	OŠ 16. decembra Mojstrana	četrtek, 13. novembra, ob 17. uri	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Ogled predstave "Muca Copatarica"	predšolski otroci učenci 1. in 2.r.	OŠ 16. decembra Mojstrana	četrtek, 20. novembra, ob 10. uri	Danijela Stegnar, tel.: 5 809 905 e-pošta: daniela.stegnar@gmail.com
Brezplačno kopanje v bazenu	starši z otroki (občani Kranjska Gora)	Hotel Larix Kranjska Gora	sobota, 8. novembra, od 9. ure dalje	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Zabava brez alkohola	učenci 8. in 9.r. obeh osnovnih šol	Hotel Kompas Kranjska Gora	petek, 21. novembra, od 17. do 20. ure	Vlasta S. Rabič, tel.: 5 809 809 e-pošta: skumavc@kranjska-gora.si
Vzgoja za odgovornost (Drago Jerebic, Inštitut bližina)	starši dijakov, člani LAS, občani	Gimnazija Jesenice	torek, 18. novembra, ob 17. uri	Vesna Smolej Vrzel, tel.: 5 809 453 e-pošta: vesna.smolej-vrzel@guest.arnes.si
Prepoznavanje znakov zasvojenosti, vodenje pogovora z dijaki ... (dr. Andrej Kastelic)	učitelji	Gimnazija Jesenice	četrtek, 18. decembra, ob 15. uri	Vesna Smolej Vrzel, tel.: 5 809 453 e-pošta: vesna.smolej-vrzel@guest.arnes.si

Vse aktivnosti so za udeležence brezplačne, saj jih financira Občina Kranjska Gora.

LAS Občine Kranjska Gora

Jubilej rateških gorskih reševalcev

Pod Jalovcem, simbolom Društva GRS Rateče, so konec avgusta člani obeležili 60-letni jubilej pogumnega in požrtvovalnega reševanja gornikov.

Njihov teren je razmeroma majhen, a zaradi težko dostopnih terenov in strmih sten med najzahtevnejšimi v slovenskih gorah.

Praznični dan so začeli s pohodom na Slemenovo špico, zatem pa so se zbrali ob svojem zavetišču v Tamarju, kjer so prikazali reševalno vajo ponesrečenega jadralskega padalca z drevesa, nato pa se je načelnik društva **Marko Kopavnik** v pozdravnih besedah ozrl na prehojeno pot gorskih reševalcev in na njihova plemenita dejanja v gorah.

”Ponosni smo na gore, ki nas obdajajo in krasijo našo dolino že

milijone let. Ponosni smo na znoj, ki smo ga prelili na reševanjih, usposabljanjih in vzponih v domače in tuje gore. Kljub majhnemu številu nam je uspelo obdržati reševalno postajo, pomlajevati moštvo, dograjevati tehniko reševanja in hoditi v korak s časom in modernizacijo opreme.”

Gorskim reševalcem sta ob jubileju med navzočimi gosti med drugim izrekla čestitke predsednik Gorske reševalne zveze Slovenije Miro Pogačar in predsednik krajevne skupnosti Rateče-Planica Andrej Mežik.

J. R.

Ob jubileju so štirim reševalcem za 35-letno delo podelili naziv častni član Društva GRS: Marku Butinarju, Janezu Mlinarju, Jožetu Rožiču in Francu Kajžarju. Za več kot 25-letno delo so priznanja prejeli: Ivan Mežik, Valentin Slivnik, Franci Košir, Miha Rožič in Tomaž Butinar.



Ekipa izkušenih gorskih reševalcev v Ratečah. Foto: Janko Rabič

Gasilsko tekmovanje v Kranjski Gori

Gasilska zveza Kranjska Gora je skupaj z Gasilsko zvezo Jesenice 20. septembra v Kranjski Gori organizirala tekmovanje gasilskih društev. Tekmovanje je potekalo na igrišču in parkirišču pred osnovno šolo Josipa Vandota v Kranjski Gori in večnamensko dvorano Vitranc. V dopoldanskem času so se v vaji z vedrovko, štafeto s prenosom vode ter v vaji s hidrantom in vaji raznoterosti najprej pomerili pionirji, mladinci in veterani. V popoldanskem času pa so se na parkirišču poligona pod Vitrancem v Podkorenu pomerili še člani in članice vseh društev obeh gasilskih zvez, kjer so v tekmovanju dodobra preizkusili še delovanje lastne opreme. Kot je sporočil Robert Plavčak, predsednik GZ Kranjska Gora, so tekmovanja potekala v prijetnem in tekmovalnem vzdušju, najboljšim trem ekipam pa so bili podeljeni pokali, ki sta jih podelila oba predsednika gasilskih zvez in sicer Robert Plavčak in Marjan Dobnikar.

Previdno tudi med prazniki

”Pred začetkom praznikov, dnevom reformacije in dnevom spomina na mrtve, opozarjamo občane in obiskovalce občine Kranjska Gora, naj bodo v teh dneh še posebej strpni v cestnem prometu,” so sporočili policisti policijske postaje Kranjska Gora. V teh dneh namreč pričakujejo povečanje prometa na vseh cestah, predvsem pa tam, kjer bodo potekale žalne komemoracije. ”Da bo promet potekal tekoče in brez nepotrebnih zastojev, naj vozniki upoštevajo navodila prometnih policistov in prometno signalizacijo, zastojev in drugim nevšečnostim pa naj se po

možnosti izogonejo tako, da pokopališča obiščejo peš,” opozarja **Darko Kejžar**, vodja policijskega okoliša, in dodaja, da ob parkiranju vozil ne pozabite zakleniti vrat in zapreti oken, predvsem pa z vidnih mest v vozilu odstranite vse vrednejše predmete, saj boste s tem preprečili marsikatero nezaželeno dejanje. ”Saj veste, priložnost dela tatu.”

Prav ob dnevu spomina na mrtve namreč na območju celotne Policijske postaje Kranj beležijo več vlomov v vozila v bližini pokopališč, zaradi česar policisti svetujejo, da vozila parkirajte na mestih, kjer je večje število ljudi, oziroma poskušate parkirati vozilo tako, da ga imate ves čas na očeh, ponoči pa na osvetljenih delih parkirišč.

”Ob obisku pokopališč ali spominskih obeležij bodite pozorni na morebitne skrunitve letih, tativne površine in druge škodne primere, predvsem v večernem času, če pa opazite sumljive osebe ali zaznate primere poškodovanj ali tatvin, to nemudoma sporočite na Policijsko postajo Kranjska Gora, na tel. 582-07-00 ali na 113.” In tudi tokrat: če se boste za praznike odpravili na pot za več dni, o tem obvestite svoje ali najbližje sosede, ki naj popazijo na stanovanje ali hišo ter redno pobirajo pošto iz poštnega nabiralnika.

Gasilski vaji

Prostovoljni gasilci so ta mesec uspešno izvedli dve gasilski vaji. Prva, meddruštvena, je potekala v naselju Beže v Kranjski Gori, na kateri so prikazali tudi reševanje ljudi z dvigalom iz višjih nadstropij. Drugo vajo pa so kranjskogorski gasilci izvedli skupaj s kolegi iz Bovca, potekala pa je pri Mihovem domu na poti proti Vršču. **K. S.**

Uspešni na državnem srečanju

V OŠ Belokranjskega odreda Semič je 26. in 27. septembra 2008 potekalo 28. srečanje društev Mladi gasilec iz vse Slovenije. Dvodnevnega srečanja in tekmovanja se je udeležilo 22 ekip v kategoriji mlajši in starejši učenci. Prvi dan je za vse potekal malo bolj sproščujoče, saj smo se udeležili raznih delavnic, po kosilu pa so nas odpeljali na ogled kraja in njihove okolice. Drugi dan pa so se mladi preizkušali v znanju iz požarne preventivne, prve pomoči, sestavljanju sestavljanke, spoznavanju kraja gostitelja in praktičnih vajah. OŠ Josipa Vandota Kranjska Gora se je srečanja udeležila z dvema ekipama starejših učencev. Ekipi sta zasedli odlično **2. mesto (Kristina Davidovič, Blaž Lahajnar, Andrej Pintar)** in **12. mesto (Andraž Markelj, Kaja Purkat, Helena Robič)**.

Vsi udeleženci smo po srečanju dobili medaljo, ki nas bo spominjala na srečanje in druženje. Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam priskočili na pomoč in sicer pri učenju prve pomoči, pri izbranih darilih za naše gostitelje in za varen prevoz v Semič in nazaj. Še enkrat iskrene čestitke mladim gasilecem. **T. S., M. L.**



Udeleženci državnega tekmovanja društva Mladi gasilec z mentorji

OK Planica in Pokal Vitranc začela s pripravami

Pred kratkim so se na prvi seji sestali člani Organizacijskega komiteja Planica, v Kranjski Gori pa je bila redna seja Organizacijskega pokala Vitranc.

Planica - Člani Organizacijskega komiteja Planica na čelu z **Dragom Bahunom** so ob analizi minule prireditve svetovnega pokala poudarili, da se je bistveno izboljšal promet proti Planici, saj se je zaradi večjega števila brezplačnih avtobusov iz Kranjske Gore in okoliških parkirišč ter zaradi načrtnega usmerjanja pešcev gneča na cesti proti Planici bistveno zmanjšala, prav tako pa ni prihajalo do prometnih zamaškov v jutranjih urah. Tudi težav s pretirano opitimi gledalci letos ni bilo veliko, so pa nekateri posamezniki na prireditve že prišli v vinjenem stanju. Kljub negotovanju nekaterih je večina pozitivno sprejela ukrep odvzema alkoholnih pijač pred vstopom na prireditveni prostor. Dogovorili pa so se, da bodo pred novo tekmo bolje uredili površine okoli prireditvenega prostora, ki so v preteklosti motile dostop in gibanje obiskovalcev.

Prav tako so sprejeli program prireditve in cene vstopnic. Ker bodo v Planici med 19. in 22. marcem znova tri tekme, se bo spored z uradnim treningom začel že v četrtek, 19. marca, ob 9. uri, kvalifikacije za petkovo tekmo pa bodo ob 11. uri. V petek bo v dolini pod Poncami posamična, v soboto ekipna, v nedeljo pa znova posamična tekma. Od četrta do nedelje bodo cene vstopnic za otroke od 7. do 15. leta 3 evre, odrasli pa bodo v četrtek odšteli 10 evrov, ostale dni pa 18 evrov. Za otroke do 6. leta bo vstop brezplačen. Vstopnina na tribuno B bo 30 evrov, na tribuno A pa 35 evrov. Tako imenovane vstopnice Klub Planica (poleg vstopnine na tribuno in prevoza sta všteta tudi hrana in pijača) bodo 200 evrov.

Tudi člani OK Pokala Vitranc so potrdili terminski plan za pripravo in izvedbo tekmovanja za 48. Pokal Vitranc 2009, ki bo od 28. februarja do 1. marca v Kranjski Gori. Za predsednika so potrdili Metoda Dragono, prav tako pa so potrdili ostale člane OK Pokal Vitranc, ki v večini ostajajo isti kot do sedaj. Sprememba je v Komisiji za odnose z javnost-



Na letošnji planiški tekmi ni bilo pretirano opitih gledalcev, novi ukrepi pa so se izkazali kot dobri. Foto: Gorazd Kavčič

mi in medijsko središče, ki jo je po novem od dotedanje vodje Nede Kovačič prevzela Jerneja Smole, v okviru te komisije pa se je dodatno okrepil del "Odnosi z javnostmi" pod vodstvom Nataše Crnkovič. Cene vstopnic za ogled tekme na Pokalu Vitranc 2009 ostajajo enake kot v lanskem letu.

V letošnji sezoni bo Pokal Vitranc bogatejši za opremo za zasneževanje ter začasnega skladiščnega objekta na Poligonu, obnovili pa bodo tudi elektro napeljave.

Vilma Stanovnik

Najhitrejši Slovenec na alpskem maratonu

Član tekaške sekcije Športnega društva Kranjska Gora Andrej Robič se je septembra udeležil Slovenskega alpskega maratona. Tekel je na 50 km. Proga je bila izjemno zahtevna, pa tudi blatna, za kar je poskrbelo slabo vreme. Tekalci, ki so prišli kar iz 15 držav, so se najprej spopadli z ravninsko, 17 km dolgo progo od Preddvora do Tržiča, potem pa jih je čakal še hribovit teren s ciljem na Jezerskem. Premagati so morali približno 3000 m višinske razlike. A vsi ti vzponi in težke razmere Andreju, ki redno trenira po zgornjesavskih hribih in dolinah, niso delali težav. V absolutni konkurenci je zasedel odlično drugo mesto, s časom 4 ure 50 minut, in je bil tako najhitrejši Slovenec na letošnjem alpskem maratonu. Prvo mesto je zasedel Avstrijec Pototschnik (4 ure 42 minut), tretji pa je bil Hrvat Rajković (4 ure 51 minut).

K. S.

Martuljski varpisti v vrhu

Člani Športnega društva Varpa iz Gozda Martuljka, ki jih izjemno predano vodi Bogdan Oman, so pri kampu Špik tudi letos organizirali državno prvenstvo v metanju varpe. Domači tekmovalci so vnovič dokazali, da so-

dijo v sam državni vrh, saj so med posamezniki prepričljivo zasedli prva tri mesta. Zmagal je Josip Ivančič, drugi je bil Franc Potočnik, tretji pa Vali Robič. Tudi ekipno so bili Martuljčani v postavi Vali Robič, Peter Bernard in Josip Ivančič najboljši. Ekipno drugi pa so bili njihovi klubski kolegi Alojz Mertelj, Franc Potočnik in Sead Šišič. Tretja je bila ekipa Športnega društva Ljubljana. Ker so se organizatorji kot vedno tudi tokrat dobro odrezali, bo septembra 2009 prvenstvo spet v Gozdu Martuljku.

Pri Športnem društvu varpa, ki združuje varpiste in balinarje, so tudi letošnjo jesen pripravili izlet. Odpravili so se v Moravske Toplice in madžarski Lenti. Uspešno športno sezono pa so v lepem vremenu končali s kostanjevim piknikom pri balinišču.

K. S.

Floorball tekme v dvorani Vitranc

Člani floorball sekcije Športnega društva Zelenci Kranjska Gora letos nastopajo v državnem prvenstvu, kjer so dosedaj zabeležili že 5 zmag, eno tekmo pa so izgubili. Kranjskogorci so tako trenutno pri vrhu prvenstvene lestvice. Oktobra začenejo tudi tekme v domači Dvorani Vitranc, kjer bodo

veseli podpore navijačev. **Spored tekem v Dvorani Vitranc:** **9. krog** - 16. 11. 2008 ob 15. uri Zelenci : Insport 2; **10. krog** - 23. 11. 2008 ob 15. uri Zelenci : Žiri; **11. krog** - 30. 11. 2008 ob 18. uri Zelenci : Brlog; **12. krog** - 21. 12. 2008 ob 18. uri Zelenci : Borovnica; **13. krog** - 3. 1. 2009 ob 19.15 Zelenci : Idrija; **14. krog** - 10. 1. 2009 ob 19.15 Zelenci : Insport 1; **15. krog** - 18. 1. 2009 ob 18. uri Zelenci : Galaks; **16. krog** - 15. 2. 2009 ob 15. uri Zelenci : Ljubljana

K. S.

Uspešni na tekmovanju v krosu

Na septembrskem tekmovanju v krosu, ki so se ga med 216 udeleženci od Žirovnice do Kranjske Gore udeležili tudi učenci iz Kranjske Gore, so učenci Osnovne šole Josipa Vandota Kranjska Gora in OŠ 16. decembra Mojstrana dosegli lepe rezultate. Med drugošolci je Jan Oblak dosegel prvo mesto, Maša Gasar pa tretje, med tretješolci je bil Urban Vrevec peti, med četrtošolci pa je Trina Praprotnik zmagala, Anja Jan pa je bila druga. Tim Oman in Monika Uremovič sta dosegla četrto, Nejc Robič pa peto mesto med petošolci, med sedmošolci pa sta bila Erika Kralj in Anja Kerštajn četrti, Nuša Janžovnik pa peta.

Skrivnostni kotički Zgornjesavske doline

Železna cesta



Železniški most na Tabrah danes služi kolesarjem.



Nekdanja železniška postaja v Podkorenu

Zgornjesavska dolina je izjemno bogata z naravno in kulturno dediščino. Ta najboljši košček sveta na vsakem koraku skriva čudovite biserne, ki nemo hranijo svoje zgodbe. Bralcem Zgornjesavca želimo omogočiti, da bi bolje spoznali svoj dom in se spomnili zgodb, ki so jih morda že slišali od svojih staršev, starih staršev ali drugih ljudi, ki živijo ali so živeli v tem skrajno severozahodnem delu Slovenije.

V prejšnji številki smo pisali o Korenskem sedlu, tokrat pa smo se odločili za prispevek o kulturni dediščini. Kaj bi bilo lahko za Zgornjesavsko dolino bolj pomembno kot nova prometna povezava, ki je domačinom prinesla nove službe in omogočala prevoz na delo, obiskovalcem pa odprla pot v čudoviti gorski svet. Vse to je ponujala železna cesta.

Pogovarjali smo se z Marico Golja z Dovjega, ki je desetega avgusta dopolnila dvainosemdeset pomladi. Gospa je prava zakladnica zgodb in spominov, ki nas popeljejo v čase naših prednikov. Štirinajstega decembra, leta 1870 je bila odprta železniška proga Jesenice-Trbiž in po njej je prisopihal prvi vlak. Starejši ljudje vedo pripovedovati zgodbe, ki so jih

slišali od svojih starih staršev, zgodbe o tem, kako so prihod vlaka doživljali prebivalci naših alpskih vasic. Na novo železniško postajo Dovje-Mojstrana je vlak prihrumel okoli desete ure dopoldne. Takrat se je zbralo na postaji veliko domačinov, da bi videli to zanimivo "železno reč". Prvi vlak - ena lokomotiva in štirje vagoni, od tega trije potniški, so bili za vse navzoče izjemna atrakcija. Govorilo se je celo, da so se nekatere ženske tako ustrašile, da so se skrile za železniško postajo, da jih vlak ne bi povozil. Vsi radovedneži so si lahko po bliže ogledali lokomotivo in vagoni. Okoli vlaka so hodili kot mačka okrog vrele kaše in nezaupljivo otipavali velika kolesa. Ta dan je bila vsem, ki so zbrali dovolj poguma, omogočena prva brezplačna povratna vožnja do Trbiža. Opogumili so se le štirje. Ostali so se zbalili, da bi se kak železniški most na poti podrl ali pa da bi vlak iztiril.

Vlak je veselo sopihal skozi našo dolino lepih šestindvetdeset let. Prinesel je napredek in razvoj. Do izgradnje predora skozi Rožco je po tej progi tekel ves promet. Možje so se zaposlili na železnici, se z vlakom vozili na delo, otro-

ci v šolo, z vlakom pa so prihajali k nam prvi turisti, tako imenovani letoviščarji. Tudi v času prve svetovne vojne je imel vlak velik pomen, saj so z njim prišli v Kranjsko Goro ruski ujetniki, ki so s svojim znojem in krvjo tlakovali eno najlepših gorskih cest v Evropi - cesto preko prelaza Vršič, ki je najvišji cestni prelaz v Vzhodnih Julijcih. Z "železno cesto" so prihajali tudi bogati Beograjčani in Zagrebčani, ki so pri nas ostajali preko poletja. Domači otroci so jim nosili prtljago in tako zaslužili nekaj drobiža. Tudi Planica, ki je danes po vsem svetu poznana po smučarskih skokih in poletih, je zaživela s pomočjo vlaka, saj so trume obiskovalcev in športnih navdušencev dolga leta prihajale na tekmovanja prav z vlakom. Enaintridesetega marca, leta 1966 je bil za Zgornjesavsko dolino črn dan. Železniška proga je bila zaradi domnevne nerentabilnosti za vedno uknjena. Zadnji vlak, ki je ob pol enajstih zvečer poslednjič peljal tovarniške delavce, je vso pot žalostno piskal in s tem naznanjal, da so časi idilne vožnje z vlakom, ki je prinesel toliko dobrega, za vedno pozabljeni.

Matjaž Podlipnik



Kepa, priljubljena med planinci

Kepa, 2139 metrov visok vrh v Karavankah, je izredno priljubljena planinska točka na območju občine Kranjska Gora. Tudi letošnje poletje so se tja povzpeli številni planinci od blizu in daleč. Lepo vreme je bilo obiskovalcem gora naklonjeno tudi jeseni. Na fotografiji je vrh Kepe na čudovito oktobrsko nedeljo, ko so na vrh še posebej v velikem številu povzpeli koroški ljubitelji gora. Vpisna knjiga je ob zaključku poletne sezone polna podpisov in lepih misli o tem vrhu. Pozimi Kepa skriva številne pasti, zato ne bo odveč opozorilo, da je potrebna velika previdnost oziroma je še najbolje vzpon odložiti na primernejši letni čas. **J. R.**

OBVESTILO

Vlada Republike Slovenije je na podlagi javnega razpisa podelila koncesijo za izvajanje dimnikarskih storitev na območju občine Kranjska Gora družbi DIMNIKARSTVO DOVRTEL iz Kranja.

Dosedanji izvajalec omenjenih storitev Komunala Kranjska Gora s poizvajalcem Dimnikarstvo Primož Rauter ni več pooblaščen izvajalec obvezne državne gospodarske javne službe varstva okolja.

Gospodinjstva so tudi že prejela obvestila družbe Dimnikarstvo Dovrtel, s telefonskimi številkami za naročila.

Komunala Kranjska Gora

OBČINA KRANJSKA GORA, KOLTOVRSKA 1B, KRANJSKA GORA

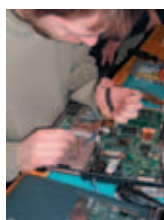
Servis prenosnih računalnikov in druge računalniške opreme

prenosni računalniki, osnovne plošče, displeji, namizni računalniki, strežniki, tiskalniki, monitorji, telefaksi, računalniške mreže in internet, čiščenje računalniških virusov, protivirusni program F-secure, nadgradnje računalnikov

Pooblaščen servis za računalnike PCX



**Pokličite nas!
Pomagali vam bomo.**



3BM
d.o.o.
Jesenice
elektronika in mikroročunalniki

Cesta železarjev 7a, Jesenice, tel. (04) 58-36-444, www.3bm.si



WWW.MOBICEL.SI
Hartman & Hartman, d.o.o. - pooblaščen posrednik




JESENICE
Cesta maršala Tita 63
tel: 04 595 13 90
gsm: 931 837 790

- Ponudba aparatov iz Mobicelovih naročniške prodajnih sklopov

RADOVLJICA
Gorenjska cesta 22
tel: 04 520 45 45
gsm: 931 808 888

- Akcijske cene aparatov od 0,30€ naprej

BLED
Gradiška cesta 18
tel: 04 574 59 90
gsm: 931 848 790

- Pestra izbira dodatne opreme in spominskih kartic za aparate NOKIA, SONY ERICSSON, MOTOROLA, SAMSUNG, SIEMENS,...

TRŽIČ
Predstolska cesta 2
tel: 04 992 91 11
gsm: 031 077 111

- Možnost nakupa na obroče (KamKredit)

*Pri plačilu ob postavitvi naročila se izračunajo stroški 1. odloka 8.4

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

K&D, d.o.o., C. MARŠALA TITA 22/a, JESENICE

AVTO ŠOLA

Titova 16, Jesenice

K&D

TELEFON:
04 586 13 55
041 676 100

kategorije: A, B, C, E, EkB, H



Turbo d.o.o. Tel. 041 639 990

- IZKOPI - KANALIZACIJA -
- ZUNANJE UREDITVE -
- MEŠANJE BETONA -

www.turbo.si Turbo d.o.o., Korzika 15a, 4282 Gozd Martuljek







AS SUHA MONTAŽA

Sadet Agić, s. p.

Cesta maršala Tita 84,
JESENICE
GSM 041/499 896

- mansarde ■ predelne stene
- spuščeni stropi ■ stenske obloge

Montaža s KNAUF sistemi

Planaj d.o.o.

- gradbena mehanizacija
- dovozi gradbenih materialov





☎ 040 706 958

e-mail: planaj@email.si

www.planaj.com

Sodba novočrkarjev

Imena vrhov, dolin, potokov, globeli, pašnih planin, višinskih senožeti, poti in steza, vsa pa imajo vedno neki določen pomen ali vzrok, so nastajala stoletja v domačem govoru domačinov ob vznožju le-teh, najsi bo na naši južni, sončni strani ali na koroški strani Karavank.

Naj za začetek svojega prispevka uporabim zelo lepo ter umestno misel gospe Alenke Peternel, sicer iztrgano iz celote o Rdeči kapici, objavljene v Zgornjesavcu: **”Treba bo začeti ljubiti vse to, kar nam je še ostalo, in se boriti za to, da še tega ne izgubimo ...!”** Kaj vse je imela gospa Peternel v mislih, ne vem, osebno pa sčasoma doživljam, kako se izgublja naš domači govor, ne le kranjskogorski, temveč ves zgornjesavski. In treba se bo boriti, da še tega dokončno ne izgubimo. Pod besedo govor se zavzemam za naše domače, vaško izrazje in govor. Ob tem pa poudarjam, da je naše narečje osnovano na koroško-ziljskem govoru /osnovnem dialektu/, ki so ga k nam prinesli koroški pastirji in priseljenci že davno ob naselitvi naših krajev. Lep je ta naš domači govor! Iz njega nam zveni naša zgodovina, naša preteklost, naša pripadnost do domačnosti, kajti tako so ‘marnjali’ naši pradedi, ki so nam zapustili vse to, kar danes imamo in koristimo. Od njih smo se naučili domače govorice in to je bil naš prvi jezik. Zakaj bi se ga sramovali, ga zapostavljali in prepustili pozabi. Velika malomarnost vseh nas naslednikov bi bila, da se to naše domače izrazje /žargon/ izgubi.

V svojem prispevku ter pozivim domačinom na pomoč, da vse omenjeno ne razvodeni - se izgubi, bi se osredotočil le na poimenovanje naših gora, ne le vrhov mogočnih Julijcev, temveč tudi bolj skromnih, pa velikokrat prav tako pomembnih predelov in vrhov na grebenih Karavank. Nekdo, ne vem kdo, bi moral v prihodnje utemeljeno odločiti in tudi utemeljiti ali se večstoletno domače, nam ljubo, ledinsko, poimenovanje krajev, predelov, vrhov v celoti zanemari, uveljavi pa se neko pravopisno, od mnogih posamezni-

kov samovoljno skonstruirano poimenovanje, oziroma samovoljno prevedena imena iz ledinske in domače oblike, recimo, v pravopisno.

Porajajo se samovoljni prevodi imen vrhov, visokogorskih planin, različnih manjših področij /arealov/, dolin, potokov itd., ki so nam občanom, ki prebivamo ob vznožju teh grebenov tuja, smiselno popačena, posamezno ime pa ima mnogokrat še več različic ali popačenk, brez utemeljenega vzroka. Dejal bi, kakor se komu dozdeva, da je prav, če tudi je mišljeno dobrohotno. V vsem tem geografskem izrazju vlada neka zmeda, neko površno imenoslovje, neka mešanica mnenj, ki ji ni videti konca. To, o čemer razpravljam, ni nikakršna kritika dogajanj na področju obravnavanega izrazja ali poimenovanja naših predelov in vrhov gora, saj se to vleče že dalj časa, skoraj stoletje; od mnenj znamenitih gornikov, izobražencev, zavzetih planincev, planinskih društev, posameznikov itn. Nekeje, nekoč, morda sporazumno, z mnogo dobre volje in prizadevnosti, bi se bilo smiselno dogovoriti o prenehanju te imenske zmede.

Imena vrhov, dolin, potokov, globeli, pašnih planin, višinskih senožeti, poti in steza, vsa pa imajo vedno nek določen pomen ali vzrok, so nastajala stoletja v domačem govoru domačinov ob vznožju le-teh, naj si bo na naši južni, sončni strani ali na koroški strani Karavank. So raznolika, pogosto posledica kakšnih dogodkov ali krajevno svojevrstnih oblik ali navad, značilnih časovnih ali vremenskih pojavov, mnogokrat povezanih z visokogorskim pašništvom in živinorejo, ter pogosto uporabljenih udomačenih tujk (barbarizmov), kar je razumljiva posledica pestrih zgodovinskih obdobj. Še in še bi lahko našteval te raznolikosti, to na-

slanjanje izvora imen na ustna izročila iz roda v rod, navad, običajev in poimenovanj. Ob vsem svojem razglabljanju pa se v celoti zavedam, da je to v bistvu občutljiv predmet /snov/ razprave strokovnjakov, imenoslovcev in poznavalcev krajevnega poimenovanja.

Naj prikažem iz množice le nekaj primerov geografskih imen, ki tako zelo bodejo v oči. V časopisu sem zasledil ime manjšega območja zahodno od planine Blekova, prevedenega v pravopisno obliko - Lahov Zajčnik. V domačem, ledinskem govoru je to ime Vahov Zečnj’k. Naj pojasnim: V domačem govoru je zajec zec, in npr. mah je meh, ne gremo k maši, ampak k meši, grem na ves, ne na vas ipd. Predvsem je to domačija v Srednjem Vrhu, ne pri Lahu, ampak pri Vahu. Pri Lahu je lahko tudi pri Italijanu in Zečnj’k je tako lahko tudi Italijanski Zajčnik, tako kot bi bil lahko Vahov Turn nad Pečmi Italijanski Turn - Italijanski Zvonik. Zanimivo bi bilo vprašati kakšnega Srjana, če ve, kje nad Srednjim Vrhom je - Italijanski Zajčnik. Podobno je z imenom vrha Trupejevo poldne. V domačem, tudi koroškem, pravilnem žargonu je Trupijev pone. Po zagotovilu Trupijejeve sorodnika s koroške strani, je pravi slovenski priimek te domačije Trupi, nemški priimek je Trupe in prav tega mi na naši, slovenski strani, tako radi uporabljamo. Poldne ali poldan je po domače ‘pone’. In od tu izhaja domače ime Trupijev pone, tako kot Mavoško pone, vrh nedaleč stran. To so malenkosti, za marsikoga nepomembne, posledica našega neznanja ali površnosti ali posledica nehotene zmede, ki jo prikazujem.

Nadaljevanje v prihodnji številki
Vid Černe, Barovška ves

Veselo v Kranjsko Goro 2009

Lokalna turistična organizacija je uspešno organizirala prvo srečanje narodnozabavnih ansamblov v Kranjski Gori. Na pobudo Jožeta Antoniča, člana ansambla Alpski Kvintet in nekdanjega župana Blede, ter ob podpori našega župana Jureta Žerjava smo se v Lokalni turistični organizaciji že aprila odločili, da organiziramo prvo srečanje narodnozabavnih ansamblov v Kranjski Gori. Ime je srečanju dala pesem Alpskega kvinteta Veselo v Kranjsko Goro. Za dogodek smo izbrali čas v sredini meseca oktobra, ko je v Kranjski Gori nizka sezona.

Prireditve smo zastavili tako, da bi k nam privabili goste iz Slovenije, Avstrije in Nemčije, tiste, ki jim je narodnozabavna glasba pri srcu. Skupaj s hoteli smo oblikovali ponudbe, vložili veliko truda in sredstev v promocijo prireditve in uspeli pripeljati goste iz Avstrije ter Slovenije. Prireditve pa so obiskali tudi številni domačini.

V soboto smo na stojnicah pri dvorani Vitranc najprej predstavili domačo in umetnostno obrt številnih ponudnikov iz okolice. Večer se je začel pred dvorano z nastopom Godbe na pihala iz Mengša, na srečanju v dvorani pa so nastopili ansambli: Alpski kvintet, Trio Klemen Rošer, Triglav kvintet Katerman, Vesele Štajerke, Kvintet Tivoli, Ansambel Ejga, Gorenjski kvintet, Slovenski muzikantje in Mitja kvintet. Povezovalca programa Alenka Resman Langus in Sepp Reich ter humorist Klemen Košir so poskrbeli za še bolj veselo vzdušje.

Motor organizacije srečanja sta dva gospoda, ki se jima še posebej zahvaljujemo. To sta Jože Antonič in Janez Per, ki sta pripeljala k nam te številne ansamble, prinesla veliko idej in nas vsakodnevno vzpodbujala. Brez njiju prireditve ne bi mogli izvesti.

Prvo srečanje narodnozabavnih ansamblov so s finančnimi sredstvi podprli sponzorji in donatorji. Poleg Občine Kranjska Gora so to Acroni Jesenice, Cestno podjetje Kranj, Casino Tivoli ter medijski sponzor Gorenjski glas. Seveda brez organizacijske in tehnične pomoči pri izvedbi ne bi šlo. Pomagali so nam Infraspport z odlično tehnično pripravo dvorane Vitranc, HIT Alpinea z dekoracijo in postrežbo v dvorani, Hotel Lek pri postrežbi nastopajočih, Cvetličarna Jonat s cvetličnim aranžmajem, za ozvočenje in osvetlitev je poskrbel Ivo Repec.

Pri takem dogodku pa je največ odvisno od ljudi, tistih, ki znajo zavhati rokave in s svojim kvalitetnim delom doprinesejo k dobri izvedbi dogodka. Za tehnično postavitev dvorane je poskrbel Andrej Volc, za postrežbo gostov Jože Šadl in ekipa strežnega osebja HIT Alpinea, za promocijo, priprave in izvedbo večera pa Tjaša, Nataša, Barbara in Urška ter neutrudni Blaž iz Lokalne turistične organizacije.

Vsem sodelujočim se najlepše zahvaljujem. Odločili smo se, da bo prireditve postala tradicionalna. Zato: Na svidenje na 2. srečanju Veselo v Kranjsko Goro, 17. oktobra 2009.

Mirjam Žerjav, direktorica LTO

Tradicionalno srečanje

Priveditev, z naslovom Veselo v Kranjsko Goro, ki jo je organizirala Lokalna turistična organizacija Kranjska Gora, se je izkazala za zelo uspešno, zato so se odločili, da dogodek postane tradicionalen.

Sredi meseca oktobra, natančneje 18. in 19. oktobra, je namreč v Kranjski Gori potekalo prvo dvodnevno srečanje narodnozabavnih ansamblov. V soboto so na ličnih stojnicah pred dvorano Vitranc sprva predstavili domačo in umetnostno obrt številnih ponudnikov bližnje in daljne okolice. Zaslediti je bilo razne čebelarke izdelke, spominke iz lesa in gline, spominke iz medenega testa, barvanega stekla, ročno izdelane pletenine iz domače volne,... Kmečka dekleta so se predstavila tudi s ponudbo domačega kruha, sira in drugih dobrot.

Glasbeno dogajanje je v večernih urah začela Godba na pihala iz Mengša, ki se je sprva s promenadnim koncertom sprehodila skozi kraj in nato koncertirala pred dvorano Vitranc. Na celovečernem koncertu, ki se je po nastopu mengeške godbe na pihala nadaljeval v dvorani Vitranc, se je predstavilo lepo število narodnozabavnih ansamblov. Prvi so na oder stopili člani Alpskega kvinteta, ki so, kot vodilni nastopajoči, tudi zaključili koncert. Kot gostje so nastopili Slovenski muzikantje, Mitja kvintet, Triglav kvintet Katerman in Gorenjski kvintet. S svojo glasbo so razveseljevale tudi Vesele Štajerke, prav tako Trio Klemen Rošter ter ansambla Ejga in Karavanke. Dogodek, ki ga je povezovala Alenka Resman Langus, sta dodat-



no popestrila humorista - Klemen Košir in Sepp Reich iz Avstrije, ki se je, poleg že omenjene voditeljice, zelo dobro znašel tudi v vlogi povezovalca večernega programa. V dvorani si je bilo mogoče ogledati tudi slikarska dela treh avtorjev. Na razstavi, ki je bila prodajna, so razstavljali Ivanka Kraševc Prešeren, Ivan Prešeren Žan ter Nevenka Semeja. Direktorica LTO Kranjska Gora Mirjam Žerjav je pojasnila, da jim priveditev brez velike pomoči in hkrati pobudnika za organizacijo Joža Antoniča, nekdanj člana ansambla Alpski kvintet, in Jana Pera, sedanjega člana Alpskega kvinteta, ne bi uspela, saj sta poleg pomoči pri organizaciji veliko prispevala tudi k promociji dogodka. Žal so morali nedeljski del priveditve - jutranje srečanje z Alpskim kvintetom, zaradi premajhnega števila prijav odpovedati. Kljub temu so bili organizatorji s celotno priveditvijo več kot zadovoljni. Drugo srečanje bo potekalo naslednje leto, prav tako oktobra.

Anka Bulovec



Martinovanje in festival folklornih skupin

8.11.2008, ob 19. uri

Kranjska Gora, športna dvorana Vitranc

Program 13 Eur, program z večerjo 25 Eur

Informacije in rezervacije:
TIC Kranjska Gora
T: 04 580 94 40

KRANJSKA GORA
www.kranjska-gora.si

Priveditve v občini Kranjska Gora

8. novembra 2008

Martinovanje s festivalom folklornih skupin

Ansambel "Ta pravi Muzikantje"

Folklorne skupine:

- Akademski folklorna skupina Ozara, Kranj
- Folklorna skupina Cof, Ljubljana
- Folklorna skupina KUD Oton Župančič, Vinica
- Starejša plesna skupina Folklornega društva Vipava

Cena: 13 EUR program / 25 EUR program + večerja

Informacije: LTO Kranjska Gora (04/588 50 20) & TIC Kranjska Gora (04/580 94 40)

Kdaj: 19.00

Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

14. novembra 2008

10. srečanje pevskih skupin sosednjih občin - Triglavski zvonovi

Informacije: Leona Gomboc (040/794 840)

Kje: Kulturni dom Dovje

15. novembra 2008

Državno prvenstvo v ženski košarki

KK HIT Kranjska Gora : Triglav Kranj

Kdaj: 19.00

Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

16. novembra 2008

Državno prvenstvo v floorballu

Zelenci : Insport2

Kdaj: 15.00

Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

23. novembra 2008

Državno prvenstvo v floorballu

Zelenci : Žiri

Kdaj: 15.00

Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

30. novembra 2008

Državno prvenstvo v floorballu

Zelenci : Brlog

Kdaj: 18.00

Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc



Kranjska Gora, Dvorana Vitranc

Doživetje

Magičnosti
Umetnosti
Zabave
Izvirnosti
Kulinarike



31. 10. 2008 / 16.00

Maček Muri

gledališka predstava

Cena
13 €
Cena otroci do 14 let
8 €



10. 12. 2008 / 19.00

Kdo vam je pa to delu?

monokomedija

Cena
13 €



19. 12. 2008 / 20.00

Eroika

koncert

Cena
13 €



dvorana
Vitranc

KORONA
CASINO & HOTEL
hit stars

Rezervacije in informacije

Recepcija hotela
Kompas
tel.: 04 589 21 00

*Prodaja tudi na dan
predstave, eno uro
pred pričetkom v
dvorani Vitranc.*

www.hitholidays-kg.si
www.hit.si

hit holidays
Kranjska Gora

KRANJSKA GORA
www.kranjska-gora.si

HT ALPINE&L, BODROVA CESTA 10, KRANJSKA GORA

Win a Fiat 500



nagradna žrebanja

22. 9. – 27. 11. 2008

Žrebanja: vsak četrtek ob 23. uri

Nagrade četrtkovih žrebanj:

- 1. nagrada:** jackpot do 2.000 € (kolo sreče)
- 2. nagrada:** večerja v vrednosti 40 €

Nagrade finalnega žrebanja, 27. 11. 2008:

- 1. nagrada:** **Fiat 500 1.2 Pop**
- 2. nagrada:** **1.000 €** v žetonih za igro ali vrednostni listič
- 3. & 4. nagrada:** vavčer za 2 osebi za 2 dni (polpenzion) v enem izmed Hitovih hotelov
- 5. - 8. nagrada:** 100 € v žetonih za igro ali vrednostni listič

*Za vsak obisk od ponedeljka do četrтка, od 7. do 23. ure, in za določene dobitke na igralnih mizah in avtomatih, vam podarimo kupon za katerokoli nagradno žrebanje.

Korona, Casino & Hotel
Vršiška 23, Kranjska Gora
t 04 58 78 000
marketing.korona@hit.si

www.hit.si

KORONA
CASINO & HOTEL
hit stars

Slika avtomobila je simbolična. Skupna poraba goriva: 5,1 l/100 km. Skupna emisija CO2: 119 g/km.